



*Congreso de la República  
Guatemala, C. A.*

## DICTAMEN

### HONORABLE PLENO:

La Comisión de Relaciones Exteriores de este Organismo, recibió por conducto de la Secretaría, el expediente que contiene la Copia Certificada del Protocolo de Reformas al Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras instancias políticas, suscrito el 20 de febrero del 2008, en la ciudad de San Salvador, República de El Salvador, expediente que fuera remitido por el Presidente de la República, en ejercicio de la función que le confiere la literal k) del artículo 183 de la Constitución Política de la República, y para que el Congreso, tome la decisión de aprobar o improbar dicho instrumento internacional.

### CONTENIDO DEL PROTOCOLO.

El Protocolo de Reformas al Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras instancias políticas, está contenido en treinta y dos artículos y dos artículos transitorios y, básicamente, tiene como objeto introducir modificaciones de forma y de fondo al Tratado de dicho organismo regional, en la forma siguiente:

1. En el artículo 1 tanto el Convenio Constitutivo como en el Protocolo de Reforma, en relación a la naturaleza del Parlamento Centroamericano, se estima que la redacción es adecuada y desarrolla el contenido del Convenio original, fundamentalmente cuando se contempla que se concibe como un órgano regional y permanente de representación política y democrática del Sistema de Integración Centroamericana, que tiene como objetivo fundamental la realización de la integración regional, para consolidarla como región de paz, libertad, democracia y desarrollo.
2. Con respecto a la integración del Parlamento Centroamericano, contemplada en el artículo 2 del tratado original y en el Protocolo de Reformas, la modificación señala claramente cuál es el período a partir de su vigencia, para los diputados que resulten electos en cada uno de los Estados con respecto al período presidencial respectivo, para nuestro caso, será de cuatro años.
3. Los artículos 3 y 4 relativos a los requisitos para ser diputado e inhabilidades de los mismos, sufrieron cambios únicamente de forma, haciendo que su contenido sea más claro.
4. Cuando se abordan las atribuciones del Parlamento, el artículo 5 hace que éstas encuadren dentro de los lineamientos establecidos por los Presidentes centroamericanos.
5. Las modificaciones relacionadas con los procesos electorales y sede de Parlamento Centroamericano, son únicamente cambios de redacción sin variar el fondo de dichos artículos.
6. En el artículo 8 se aborda lo relativo a los órganos del Parlamento Centroamericano excluyendo de dichos órganos lo relacionado a un secretariado, lo cual se considera acertado,

23 SEP 2008  
1626  
Jelina

GR

GR



*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

por cuanto que la Junta Directiva contará con tantos secretarios como Estados sean parte del Protocolo, dejando como únicos órganos la Asamblea Plenaria y la Junta Directiva.

7. El artículo 9 no sufrió cambios; el artículo 10 fue modificado en cuanto a las atribuciones de la Asamblea Plenaria. En el Protocolo se excluyen las literales del instrumento original que se referían a las atribuciones contempladas en el artículo 5 del Protocolo son del Parlamento en sí y no de la Asamblea Plenaria, tal como lo establece el Protocolo de Reforma, en el que se excluyeron las atribuciones del parlamento contempladas en el artículo 5 del instrumento original, relativas a los vicepresidentes y al secretario del parlamento
8. En el artículo 11 relativo a las sesiones de la asamblea plenaria fue modificado y ampliado al indicar que la misma se reunirá en sesiones ordinarias y extraordinarias de conformidad con su reglamento interno, las cuales se podrán realizar en su sede, así como en cualquier otro lugar cuando lo decida la asamblea plenaria, la cual se instalará por derecho propio, cada 28 de octubre de cada año, con el objeto de adecuarlo a la realidad actual.
9. Se hacen modificaciones relativas al reglamento interno del Parlamento Centroamericano, el cual regulará todo lo concerniente al funcionamiento de dicho Parlamento. Para reformarlo se requerirá el voto favorable de las dos terceras partes del total de diputados que lo integran.
10. En el Protocolo se suprimieron completamente los Capítulos II y III relacionados con la reunión de vicepresidentes y la reunión de presidentes que abarcaba los artículos del 20 al 25 del instrumento original.
11. Con respecto a las inmunidades y privilegios para el Parlamento Centroamericano contempladas en el artículo 28 del instrumento original ahora artículo 21, las mismas no sufrieron cambios radicales. Las inmunidades de los diputados contempladas en el artículo 27 del instrumento original, si sufrieron modificación. Los Diputados al Parlamento Centroamericano gozarán únicamente de inmunidad permanente respecto a sus votos y opiniones escritas y verbales de carácter oficial manifestadas durante el ejercicio de sus cargos, ya que en caso de actos punibles durante el ejercicio de sus cargos, serán sometidos procesalmente de acuerdo al ordenamiento jurídico interno del Estado miembro correspondiente. Asimismo, se contempla en dicho artículo que el Parlamento Centroamericano reglamentará el procedimiento para el levantamiento y suspensión de las inmunidades y los privilegios de los diputados, en un plazo no mayor de sesenta días, también que el Parlamento a solicitud de las autoridades competentes del país del cual el diputado es nacional, podrá levantar y suspender las inmunidades y privilegios de sus diputados y en caso de flagrante delito, el Parlamento procederá de oficio inmediatamente al levantamiento de las inmunidades y privilegios.
12. El resto del articulado del Protocolo se refieren a la colaboración de los Gobiernos y Organismos de la Integración Centroamericana, denominación, revisión periódica, ratificación y depósito así como la vigencia del instrumento.



*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

**CONSIDERACIONES DE LA COMISION:**

La Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso, luego del análisis al contenido del Protocolo sometido a su consideración, llega a las siguientes conclusiones:

**a. De técnica legislativa:**

Conforme la técnica legislativa, se estima que el Protocolo está estructurado técnica y adecuadamente, sus normas guardan congruencia y no contienen contradicciones entre ellas, es decir guardan perfecta armonía contextual.

**b. De Fondo del Protocolo.**

Las normas del protocolo, recogen aspectos de orden legal que instancias jurisdiccionales nacionales han expresado con anterioridad la conveniencia de su adopción. Su contenido no contraviene principios constitucionales ni legales vigentes en nuestro país, razón por la cual la Comisión no hace salvedad alguna sobre el contenido del instrumento.

**DICTAMEN DE LA COMISION.**

Por lo anteriormente considerado, la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso de la República, luego del profundo análisis efectuado sobre cada una de las normas del Protocolo de Reformas al Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano, y encontrando que sus normas, como se anotó anteriormente, no contravienen principios constitucionales ni legales vigentes, al emitir dictamen, lo hace en sentido favorable, permitiéndose presentar a consideración de los señores diputados, un proyecto de decreto por el cual se contempla su aprobación, en la forma siguiente.

**DADO EN LA SALA DE LA COMISIÓN DE RELACIONES EXTERIORES DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL DIECISIETE DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL OCHO.**

  
LUIS FERNANDO PÉREZ MARTÍNEZ  
PRESIDENTE DE COMISIÓN

  
MARTA ODILIA CUELLAR GIRÓN  
VICEPRESIDENTA DE LA COMISIÓN

  
JORGE MÉNDEZ HERBRUGER  
SECRETARIO DE LA COMISIÓN

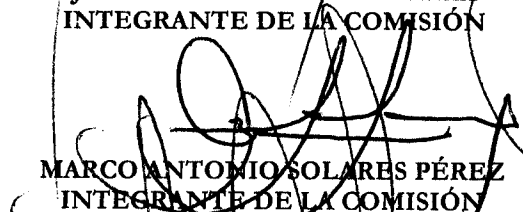


*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

  
ARÍSTIDES CRÉSCO VILLEGAS  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

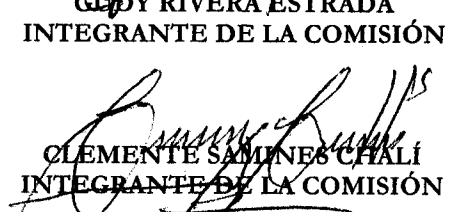
  
CARLOS ENRIQUE LÓPEZ GIRÓN  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

  
JORGE MARIO BARRIOS FALLA  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

  
MARCO ANTONIO SOLARES PÉREZ  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

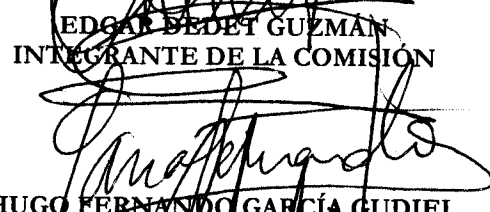
  
ARMANDO ENRIQUE SÁNCHEZ GÓMEZ  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

  
GIDO RIVERA ESTRADA  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

  
CLEMENTE SAMINES CHALÍ  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

  
ZURY RÍOS-MONTT DE WELLER  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

  
EDGAR BEDET GUZMÁN  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

  
HUGO FERNANDO GARCÍA GUDIEL  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

  
CÉSAR EMILIO FAJARDO MORALES  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

  
FREDY VIANA RUANO  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

  
RUDY BERNER PEREIRA DELGADO  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN

  
JOSÉ ALEJANDRO DE LEÓN MALDONADO  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



Congreso de la República  
Guatemala, C. A.

Dictamen  
Reformas al tratado  
Constitutivo del ~  
Parlamento Centro Americano.



CARLOS SANTIAGO NÁJERA SAGASTUME  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



MARIO ISRAEL RIVERA CABRERA  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



OSWALDO IVÁN ARÉVALO BARRIOS  
INTEGRANTE DE LA COMISIÓN



*Congreso de la República  
Guatemala, C. A.*

**DECRETO NÚMERO -2008**

**EL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA**

**CONSIDERANDO**

Que con fecha 20 de febrero del 2008 se suscribió en la ciudad de San Salvador, República de El Salvador, el Protocolo de Reformas al Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras instancias políticas, instrumento que viene a coadyuvar en la modernización del foro regional centroamericano.

**CONSIDERANDO**

Que en sus normas el Protocolo de Reforma, no contraviene la Constitución Política de la República ni normas de nuestro ordenamiento legal vigente, es procedente su aprobación, emitiendo en tal sentido la respectiva disposición que así lo establezca.

**POR TANTO**

En ejercicio de las atribuciones que le confieren las literales a) y l) del artículo 171 de la Constitución Política de la República de Guatemala,

**DECRETA:**

**ARTÍCULO 1.** Aprobar el Protocolo de Reformas al Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano y otras instancias políticas, suscrito el 20 de febrero del 2008, en la ciudad de San Salvador, República de El Salvador.

**Artículo 2.** El presente decreto entrará en vigencia a los ocho días de su publicación en el diario oficial.

**REMITASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN, PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.**

**EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL \_\_\_\_\_ DE \_\_\_\_\_ DE DOS MIL OCHO.**